

INDEPENDENCIA DE MÉXICO



Lucha por la libertad en México

El período histórico que se conoce como Independencia empieza el 16 de septiembre de 1810 cuando Miguel Hidalgo da el **llamado** "Grito de Dolores" y termina el 27 de septiembre de 1821 con la entrada del Ejército **Trigarante** a la Ciudad de México. La idea detrás de este movimiento revolucionario era liberarse del gobierno español y dejar de ser un **virreinato**. Esta etapa da fin a la llamada época colonial mexicana. El 16 de septiembre de 1810 Miguel Hidalgo y Costilla, un cura del pueblo de Dolores, en el actual estado de Guanajuato, **alzó** la bandera de la rebelión demandando el fin del mal gobierno, pero sin **desconocer** el poder del rey español Fernando VII. A pesar de que

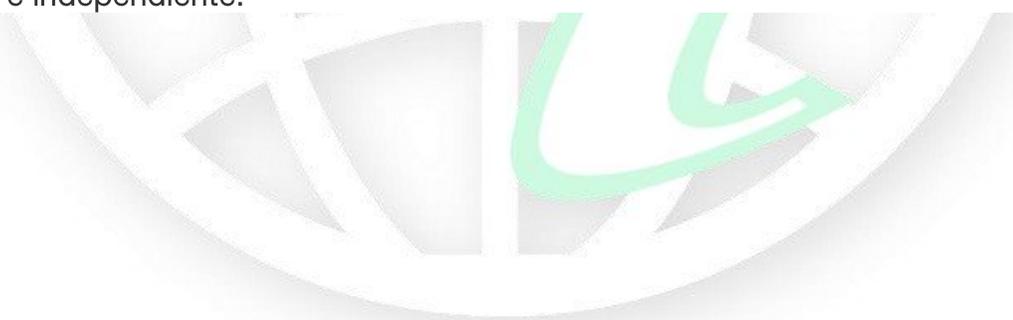
inicialmente tuvo éxito, la rebelión de Hidalgo no **sobrevivió** mucho tiempo. El cura fue capturado por las fuerzas realistas y **ejecutado** en Chihuahua en 1811.

El **liderazgo** del movimiento pasó a otro sacerdote, José María Morelos y Pavón, quien, en 1814, proclamó a México como república independiente de España y **abolió** la **esclavitud**. Un año más tarde Morelos y su ejército fueron derrotados por las fuerzas reales bajo el mando de Agustín de Iturbide, un general criollo. La revolución continuó bajo el liderazgo de Vicente Guerrero, quien **encabezaba** un ejército comparativamente pequeño. La revolución española de 1820 afectó a la rebelión de México. Las tendencias políticas liberales en España **consternaron** a los líderes conservadores mexicanos, quienes comenzaron **intrigas** con el fin de separar el virreinato de España.

Por cuenta propia Iturbide se reunió con Guerrero en 1821 y ambos firmaron un acuerdo por el cual unieron sus fuerzas para llevar a término la independencia. Su plan, conocido como Plan de Iguala, estableció posteriormente tres **garantías** mutuas: México sería un país independiente gobernado por un monarca español; la religión católica sería la oficial y única del país, y los españoles y **criollos** tendrían los mismos derechos y privilegios. El virrey no tomó ninguna **medida** en contra de Iturbide y fue obligado a renunciar por parte de la **fracción** que se oponía a la independencia. El último virrey de la Nueva España fue Juan O'Donojú quien, a su llegada a México en julio de 1821, aceptó el Tratado de Córdoba, reconociendo la independencia de México.

Disputas por el poder y por las injusticias que aún existían se dieron en los años siguientes. La defensa de ideas ya sea del pueblo, de la clase media, de la clase alta o del **clero**, generó nuevas guerrillas así como invasiones de países extranjeros. Cien años después **surge** en México lo que es la Revolución como respuesta del pueblo a las **carencias** y desigualdad que aún existían.

Este año celebramos el Bicentenario de la Independencia de México y el Centenario de la Revolución Mexicana. Recordemos estos **sucesos** y **festejemos** nuestra identidad como nación **libre** e independiente.



Vocabulario

ESPAÑOL / INGLÉS

Lucha / Fight

llamado / so-called

Trigarante / Three guarantees

virreinato / viceroyalty

alzó / raised

desconocer / disavow

sobrevivió / survived

ejecutado / executed

liderazgo / leadership

abolió / abolished

esclavitud / slavery

encabezaba / led

consternaron / dismayed

intrigas / intrigues

garantías / guarantees

criollos / creoles

medida / action, measure

fracción / fraction

Disputas / Quarreling

clero / clergy

surge / arises

carencias / shortages

sucesos / events

festejemos / let's celebrate

libre / free

Spanish Institute of Puebla

11 Oriente #10, Centro Histórico

Puebla, Puebla 72000.

Tels: 1-800-554-2951 (USA & Canada)

+52-222-242-2062 (Other Countries)

<mailto:info@sipuebla.com>

www.sipuebla.com